|  |  |
| --- | --- |
| kapitel 13 | chapitre 13 |
| etapp | étape (f) |
| Frankrike runt på cykel | le Tour de France |
| tävlande, cyklist | coureur (m) |
| mål | arrivée (f) |
| mycket folk | beaucoup de monde |
| plötsligt | soudain |
| grupp, klunga | groupe (m) |
| cyklist | cycliste (m) |
| i täten | en tête |
| den gula (ledar)tröjan | le maillot jaune (m) |
| bland | parmi |
| klunga | peloton (m) |
| topp | sommet (m) |
| stiga | monter |
| brant | raide |
| träd | arbre (m) |
| britt | Britannique (m) |
| offer | victime (f) |
| hjärtinfarkt | crise cardiaque (f) |
| orsakad av | causé -e par |
| dopning | dopage (m) |
| rysk | russe |
| bryta sig loss | se détacher |
| andra | autres |
| trampa, cykla | pédaler |
| hastighet | vitesse (f) |
| otroligt | incroyable |
| behålla | conserver |
| vila | se reposer |

chapitre 13 suite

|  |  |
| --- | --- |
|  | \*den gula tröjan |
|  | \*det är mycket folk |
|  | \*i den lilla byn |
|  | \*vägen går spikrakt upp mot toppen |
|  | \*på toppen är det Virenque som kommer först |
|  | \*fransmannen är ensam i ledningen nu |
|  | det är otroligt |
|  | \*man väntar på cyklisterna |
|  | \*det finns inga träd |
|  | \*han dog här |
|  | \*imorgon är det nästa etapp |
|  | \*etappens mål |
|  | det är en svensk som är i ledningen |
|  | le Tour de France är en mycket stor tävling i Frankrike |
|  | har en svensk vunnit? |
|  | nej, en svensk har aldrig (ne...jamais) vunnit tävlingen |
|  | men dansken Riis vann (skriv ”har vunnit”) 1996 |
|  | cyklisten i ledningen har den gula tröjan |
|  | \*det är mycket varmt |
|  | den första tävlingen var 1901 |
|  | man cyklar i 3 veckor (faire du vélo=cykla) |
|  | Armstrong har vunnit många gånger |
|  | han har rekordet i segrar |
|  | han behåller den gula tröjan |
|  | \*till slut kan cyklisterna/de tävlande vila sig |
|  | jag älskar den här tävlingen |
|  | målet är Paris |
|  | efter 3 veckor är cyklisterna mycket trötta |
|  | det är i juli |
|  | jag ska vila mig i morgon |



**classe 4; suite des textes; chapitre 13 Mont Ventoux**

Dimanche 21 juillet 2002. C’est la quatorzième étape du Tour de France. Dans le petit village de Bédoin, on attend les coureurs. C’est à 21 kilomètres de l’arrivée. Il y a beaucoup de monde. Soudain, un petit groupe de onze cyclistes arrive. En tête, il y a un Français, Richard Virenque. Le maillot jaune, l’Américain Lance Armstrong, est aussi parmi les onze. Le grand peloton est à huit minutes derrière. Le but de l’étape est le sommet du Mont Ventoux, à presque 2000 mètres. La route monte raide vers le sommet. Il fait très chaud, plus de 35 degrés. Il n’y a pas d’arbres pour protéger les coureurs du soleil. En 1967, le Britannique Tom Simpson est mort ici, victime d’une crise cardiaque causée par le dopage.

À Saint-Estève, à 14 kilomètres avant le but, Virenque et un coureur russe se détachent des autres. Encore dix kilomètres. Le Français est seul en tête maintenant. Il pédale à une vitesse de 25 kilomètres heure. Incroyable ! Au sommet, c’est Virenque qui arrive le premier. Armstrong est troisième, à 2 minutes et 19 secondes. Mais c’est quand même Armstrong qui conserve le maillot jaune. Enfin, les coureurs peuvent se reposer. Demain, c’est la quatorzième étape : Vaison-la-Romaine – Les deux Alpes,226 kilomètres.

exercices chapitre 13; traduisez:

|  |  |
| --- | --- |
|  | etappens mål |
|  | man väntar på cyklisterna |
|  | på toppen kommer Virenque först |
|  | amerikanen har den gula tröjan |
|  | det är mycket folk |
|  | det är mycket varmt |
|  | 1967 dog Simpson här |
|  | han är ensam i täten |
|  | i den lilla byn Le Mont Dore |
|  | det finns inga träd |
|  | det finns träd för att skydda cyklisterna |
|  | otroligt |
|  | till slut kan cyklisterna vila sig |
|  | cyklisten som vinner en etapp har den gula tröjan |
|  | le Tour de France är en stor cykeltävling |
|  | man cyklar under 3 veckor |
|  | Armstrong har vunnit 6 gånger |
|  | det är ett rekord |
|  | den senaste fransmannen att vinna heter Bernard Hinault |
|  | Bernard Hinault vann (har vunnit) för 19 år sedan |
|  | le Tour de France börjar 1903 |
|  | dansken Riis vann (har vunnit) 1996 |
|  | det finns ingen svensk som har vunnit |

böj verben rätt:

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| gagner=vinna i presens | |  | gagner=vinna i passé composé (har-form) | |
|  | |  |  | |
| je |  |  | je |  |
| tu |  |  | tu |  |
| il |  |  | il |  |
| nous |  |  | nous |  |
| vous |  |  | vous |  |
| ils |  |  | ils |  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| se reposer=vila sig i presens | |  | se coucher=lägga sig i presens | |
|  | |  |  | |
| je |  |  | je |  |
| tu |  |  | tu |  |
| il |  |  | il |  |
| nous |  |  | nous |  |
| vous |  |  | vous |  |
| ils |  |  | ils |  |

traduisez:

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| styre |  |  | växel |  |
| sadel |  |  | cykla |  |
| däck |  |  | vinnare |  |
| hjul |  |  | lag |  |
| hjälm |  |  | la Grande Boucle |  |
| cykel |  |  | la Petite Reine |  |
| mål (2 ord) |  |  | avfärd, start |  |

försök berätta om le Tour de France på franska:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_